

LIA

sidetable



dimensions	suitable for	requirements
Height: 50CM Width: 50CM Depth: 38CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

METAL

Maintenance instructions

NL ADVIES

De metalen met poedercoating zorgen voor een luxueuze uitstraling en zijn levenslang beschermt. Een poedercoating is een lak welke met behulp van hoge temperaturen aan het metaal gehecht wordt. Een poedercoating zorgt voor een volledige kleurdekking en kent een matte of (licht)glanzende afwerking. ONDERHOUD Al onze metalen uit de collectie zijn grondig behandeld en vragen dus niet om een herbehandeling. Behandeld metaal is eenvoudig schoon te houden met een lichtvochtige doek, het nadrogen van het oppervlak zorgt voor een streeploos resultaat.

DE BERATUNG

Die pulverbeschichteten Metalle sorgen für ein luxuriöses Erscheinungsbild und sind lebenslang geschützt. Bei einer Pulverbeschichtung handelt es sich um einen Lack, der durch hohe Temperaturen mit dem Metall verbunden wird. Eine Pulverbeschichtung gewährleistet eine vollständige Farbabdeckung und sorgt für ein mattes oder (leicht) glänzendes Finish. PFLEGE Alle unsere Metalle in der Kollektion wurden gründlich behandelt und erfordern daher keine Nachbehandlung. Behandeltes Metall lässt sich leicht mit einem leicht feuchten Tuch sauber halten, das Trocknen der Oberfläche sorgt für ein streifenfreies Ergebnis.

ES CONSEJO

Los metales con recubrimiento en polvo brindan una apariencia lujosa y están protegidos de por vida. Un recubrimiento en polvo es una laca que se adhiere al metal mediante altas temperaturas. Una capa en polvo garantiza una cobertura total del color y tiene un acabado mate o (ligeramente) brillante. MANTENIMIENTO Todos nuestros metales de la colección han sido tratados minuciosamente y, por lo tanto, no requieren nuevo tratamiento. El metal tratado es fácil de mantener limpio con un paño ligeramente húmedo; secar la superficie garantiza un resultado sin rayas.

FR CONSEIL

Les métaux revêtus de poudre offrent une apparence luxueuse et sont protégés à vie. Un revêtement en poudre est une laque liée au métal à haute température. Un revêtement en poudre assure une couverture complète des couleurs et présente une finition mate ou (légèrement) brillante. ENTRETIEN Tous nos métaux de la collection ont été soigneusement traités et ne nécessitent donc pas de retraitement. Le métal traité est facile à nettoyer avec un chiffon légèrement humide, le séchage de la surface garantit un résultat sans traces.

EN ADVICE

The powder-coated metals provide a luxurious appearance and are protected for life. A powder coating is a lacquer that is bonded to the metal using high temperatures. A powder coating ensures full color coverage and has a matte or (slightly) glossy finish. MAINTENANCE All our metals in the collection have been thoroughly treated and therefore do not require re-treatment. Treated metal is easy to keep clean with a slightly damp cloth, drying the surface ensures a streak-free result.

PO RADA

Metale malowane proszkowo zapewniają luksusowy wygląd i są zabezpieczone na całe życie. Powłoka proszkowa to lakier łączony z metalem za pomocą wysokich temperatur. Malowanie proszkowe zapewnia pełne krycie kolorów i uzyskanie matowego lub (lekko) błyszczącego wykończenia. KONSERWACJA Wszystkie metale z naszej kolekcji zostały podane dokładnej obróbce i dlatego nie wymagają ponownej obróbki. Obrobiony metal można łatwo utrzymać w czystości za pomocą lekkzo zwilżonej szmatki, wysuszenie powierzchni zapewnia efekt bez smug.

FI NEUVOT

Jauhemaalaatut metallit tarjoavat ylläisen ulkonäön ja ovat suojaassa koko elämän ajan. Jauhemaali on lakka, joka liimataan metalliin korkeaan lämpötiloissa. Jauhemaalaus varmistaa tähden värin peittävyyden ja on mattapintainen tai (hieman) kilttävä. HUOLTO Kaikki kokoelmanmassame olevat metallit on käsitlety perusteellisesti, joten niitä ei tarvitse käsittää uudelleen. Käsittely metalli on helppo pitää puhtaana hieman kostealla liinalla, pinnan kuivaamisen varmistaa raidattoman loppulootksen.

NO RÅD

De pulverlakkerte metallene gir et luksuriøst utseende og er beskyttet for livet. Et pulverlakk er en lakk som bindes til metallet ved hjelp av høye temperaturer. Et pulverlakk sikrer full fargedekning og har en matt eller (lett) blank finish. VEDLIKEHOLD Alle våre metaller i kolleksjonen er grundig behandlet og krever derfor ingen ny behandling. Behandlet metall er lett å holde rent med en lett fuktig klut, tørring av overflaten sikrer et stripefritt resultat.

DA RÅD

De pulverlakerede metaller giver et luksuriøst udseende og er beskyttet for livet. En pulverbelægning er en lak, der bindes til metallet ved hjælp af høje temperaturer. En pulverlakering sikrer fuld farvedækning og har en mat eller (let) blank finish. VEDLIGEHOLDELSE Alle vores metaller i kollektionen er blevet grundigt behandlet og kræver derfor ikke efterbehandling. Behandlet metal er let at holde rent med en let fugtig klud, tørring af overfladen sikrer et stribefrit resultat.

GA COMHAIRLE

Soláthraíonn na miotal atá brataithe le púdar cuma luxurious agus tá siad cosanta don saol. Is laicir é sciatí púdar atá nasctha leis an miotal ag baint úsáide as teochtaí arda. Cinníonn sciatí púdar clúdach dath iomlán agus tá bailchríoch neamhlónrach nō (beagán) snasta aige. COTHABHÁIL Tá cóireáil iomlán déanta ar ár gcuid miotal go léir sa bhailiúchán agus mar sin ní gá iad a athchóireáil. Is furasta miotal cóireáilte a choinneáil glan le héadach beagán tais, cinníontuim triomú an dromchla toradh saor ó stríoc.

ET NÕUANNE

Pulbervärvitud metallid annavad luksuslikku välimuse ja on kogu eluks kaitstud. Pulbervärv on lakk, mis seotakse metalliga kõrgete temperatuuride abil. Pulbervärv tagab täieliku värvikatvuse ja on mati või (kergelt) läikiva viimistlusega. HOOLDUS Kõik meie kollektsioonis olevad metallid on põhjalikult töödeldud ega vaja seetõttu kordustöötlust. Töödeldud metalli on kerge kergelt niiske lapiga puhtana hoida, pinna kuivatamine tagab triipudevaba tulemuse.

SV RÅD

De pulverlackerade metallerna ger ett lyxigt utseende och är skyddade för livet. En pulverlack är ett lack som binds till metallen med hjälp av höga temperaturer. En pulverlackering säkerställer full färgtäckning och har en matt eller (något) glansig yta. UNDERHÅLL Alla våra metaller i kollektionen är noggrant behandlade och behöver därför inte ombehandlas. Behandlad metall är lätt att hålla ren med en lätt fuktig trasa, att torka ytan sätterställer ett ränderfritt resultat.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Τα μέταλλα με βαφή πούδρας παρέχουν πολύτελη εμφάνιση και προστατεύονται εφ' όπου ζωής. Μία επίστρωση πούδρας είναι μια λάκι που συνέρχεται με το μέταλλο χρησιμοποιώντας υψηλές θερμοκρασίες. Μια βαφή πούδρας εξασφαλίζει πλήρη χρωματική κάλυψη και έχει μια ή (ελαφρώς) γυαλιστερό φινίρισμα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Όλα τα μέταλλα της συλλογής μας έχουν υποστεί διεξοδική επεξεργασία και επομένως δεν χρειάζονται επανεπεξεργασία. Το επεξεργασμένο μέταλλο διατηρείται έγκαλα καθαρό με ένα ελαφρώς υγρό πανί, το στέγνωμα της επιφάνειας εξασφαλίζει ένα αποτέλεσμα χωρίς ραβδώσεις.

BG COBET

Металлы с порошковым покрытием обеспечивают роскошный внешний вид и защищены на всю жизнь. Порошковое покрытие представляет собой лак, который приклеивается к металлу под воздействием высоких температур. Порошковое покрытие обеспечивает полное покрытие цвета и имеет матовую или (слегка) глянцевую поверхность. УХОД Все металлы в коллекции прошли тщательную обработку и поэтому не требуют повторной обработки. Обработанный металл легко содержать в чистоте слегка влажной тканью, а высыхание поверхности гарантирует отсутствие разводов.

HU TANÁCS

A porszírt fémek fényűző megjelenést biztosítanak, és életre szóló védelmet biztosítanak. A porbevonat olyan lakk, amelyet magas hőmérsékleten kötnek a fémhez. A porbevonat teljes színfedést biztosít, és matt vagy (enyhéhen) fényes felülettel rendelkezik. KARBANTARTÁS A gyűjteményben található összes fémunkat alaposan kezeltük, ezért nem igényelnek újrakezelést. A kezelt fém enyhén nedves ruhával könnyen tisztán tartható, a felület száritása csíkmentes eredményt biztosít.

METAL

Maintenance instructions

SK SAVJET

Metali obloženi prahom daju luksuzan izgled i doživotno su zaštićeni. Premaz u prahu je lak koji se lijepi na metal pomoću visokih temperatura. Premaz u prahu osigurava punu pokrivenost bojom i ima mat ili (blago) sjajni završetak. ODRŽAVANJE Svi naši metali u kolekciji temeljito su obrađeni i stoga ne zahtijevaju ponovnu obradu. Obradjeni metal lako se održava čistim blago navlaženom krpom, a sušenje površine osigurava rezultat bez tragova.

LV PADOMS

Ar pulvera pārklājumu pārklātie metāli nodrošina greznū izskatu un ir aizsargāti uz mūžu. Pulvera pārklājums ir laka, kas tiek savienota ar metālu, izmantojot augstu temperaturu. Pulvera pārklājums nodrošina pilnīgu krāsas pārklājumu, un tam ir matēta vai (nedaudz) spīdīga apdare. APKOPE Visi mūsu kolekcijā esošie metāli ir rūpīgi apstrādāti, tāpēc tiem nav nepieciešams atkārtota apstrāde. Apstrādātu metālu ir viegli uzturēt tīru ar nedaudz mitru drānu, viņsmas žāvēšana nodrošina rezultātu bez svītrām.

SK RADY

Kovy s práškovým nástrekom poskytujú luxusný vzhľad a sú celoživotne chránené. Práškový náter je lak, ktorý je spojený s kovom pomocou vysokých teplôt. Práškové lakovanie zaistuje plné farebné pokrytie a má matný alebo (mierne) lesklý povrch. ÚDRŽBA Všetky naše kovy v kolekcii boli dôkladne ošetrované, a preto nevyžadujú opäťovnú úpravu. Ošetrovaný kov sa ľahko udržuje v čistote mierné navlhčenou handričkou, vysušenie povrchu zaistuje výsledok bez šmúh.

IT CONSIGLIO

I metalli verniciati a polvere conferiscono un aspetto lussuoso e sono protetti a vita. Una verniciatura a polvere è una vernice che viene incollata al metallo utilizzando alte temperature. Un rivestimento in polvere garantisce una copertura completa del colore e ha una finitura opaca o (leggermente) lucida. MANUTENZIONE Tutti i nostri metalli della collezione sono stati trattati accuratamente e pertanto non necessitano di ulteriore trattamento. Il metallo trattato è facile da pulire con un panno leggermente umido, l'asciugatura della superficie garantisce un risultato senza aloni.

LT PATARIMAS

Milteliniu būdu dengti metalai suteikia prabangią išvaizdą ir yra apsaugoti iša gvenimą. Miltelinis dažymas yra lakis, kuris sulikojamas su metalu aukštoje temperatūroje. Miltelinė danga užtikrina visišką spalvų padengimą ir yra matinė arba (šiek tiek) blizgi. PRIEŽIŪRA Visi mūsų kolekcijoje esantys metalai buvo kruopščiai apdoroti, todėl jų nereikia pakartotinai apdoroti. Apdorotą metalą lengva nuvalyti šiek tiek drėgna šluoste, o paviršių išdžiovinus užtikrinamas be dryžių.

PT CONSELHO

Il-metalli miksija bit-trab jipprovdu dehra luxurios u huma protetti ghall-hajja. Kisi tat-trab huwa laker li huwa marbut mal-metall bl-užu ta "temperaturi għolja". Kisi tat-trab jiżgura koperatura shiha tal-kulur u għandu finitura matta jew (fit) tleqq. MANUTENZJONI Il-metalli kolha tagħha fil-għibr ġew it-trattat bir-reqqa u għalhekk ma jeħtieġu trattività mill-ġdid. Il-metall trattat huwa faċi biex jinżamm nadif b'ċarruta kenn-xejja niedja, it-tnejx iftal-wiċċi jiżgura rizultat mingħajr strixxi.

RO SFAT

Metalele acoperite cu pulbere oferă un aspect luxos și sunt protejate pe viață. Un strat de pulbere este un lac care este lipit de metal folosind temperaturi ridicate. Un strat de pulbere asigură o acoperire completă a culorii și are un finisaj mat sau (puțin) lucios. ÎNTREȚINERE Toate metalele noastre din colecție au fost tratate termic și, prin urmare, nu necesită retratare. Metalul tratat este ușor de curătat cu o cărpă usor umedă, uscarea suprafeței asigură un rezultat fără urme.

SL NASVET

Prašno lakirane kovine zagotavljajo luksuzen videz in so zaščitene za vse življenje. Praškasti premaz je lak, ki se na kovino veže z uporabo visokih temperatur. Praškasti premaz zagotavlja popolno barvno pokritost in ima mat ali (rahlo) sjajni zaključek. VZDRŽEVANJE Vse naše kovine v zbirki so bile temeljito obdelane in zato ne potrebujejo ponovne obdelave. Obdelano kovino je enostavno čistiti z rahlo vlažno krpou, sušenje površine zagotavlja rezultat brez madežev.

CS RADA

Kovy s práškovým nástríkem poskytují luxusní vzhled a jsou chráněny po celý život. Práškový lak je lak, který je spojen s kovem pomocí vysokých teplót. Práškový lak zajišťuje plné barevné pokrytí a má matný nebo (mírně) lesklý povrch. ÚDRŽBA Všechny naše kovy v kolekci byly důkladně ošetřeny, a proto nevyžadují opětovné ošetření. Ošetřený kov se snadno udržuje v čistotě mírně navlhčeným hadříkem, vysušení povrchu zajišťuje výsledek bez šmouh.

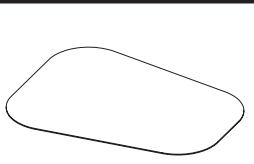
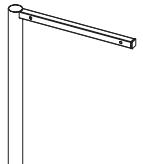
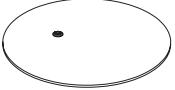
PT CONSELHO

Os metais revestidos a pó proporcionam uma aparência luxuosa e são protegidos por toda a vida. Um revestimento em pó é uma laca que é colada ao metal por meio de altas temperaturas. Um revestimento em pó garante cobertura total de cores e tem um acabamento fosco ou (ligeiramente) brilhante. MANUTENÇÃO Todos os nossos metais da coleção foram minuciosamente tratados e, portanto, não necessitam de novo tratamento. O metal tratado é fácil de manter limpo com um pano levemente úmido, a secagem da superfície garante um resultado sem riscos.

LIA

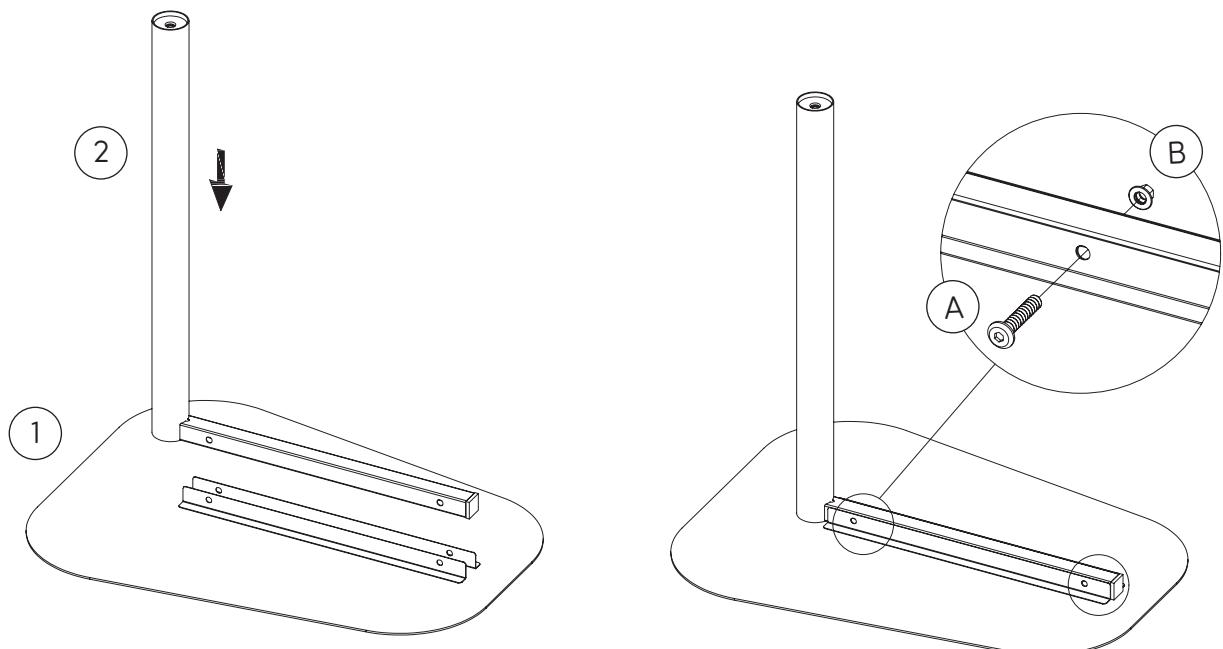
sidetable

- parts -

				
1 1x	2 1x	3 1x	A 2x	B 2x
M8x25MM			M6	M8
				
C 1x	D 5x	E 1x	F 1x	G 1x

- steps -

1

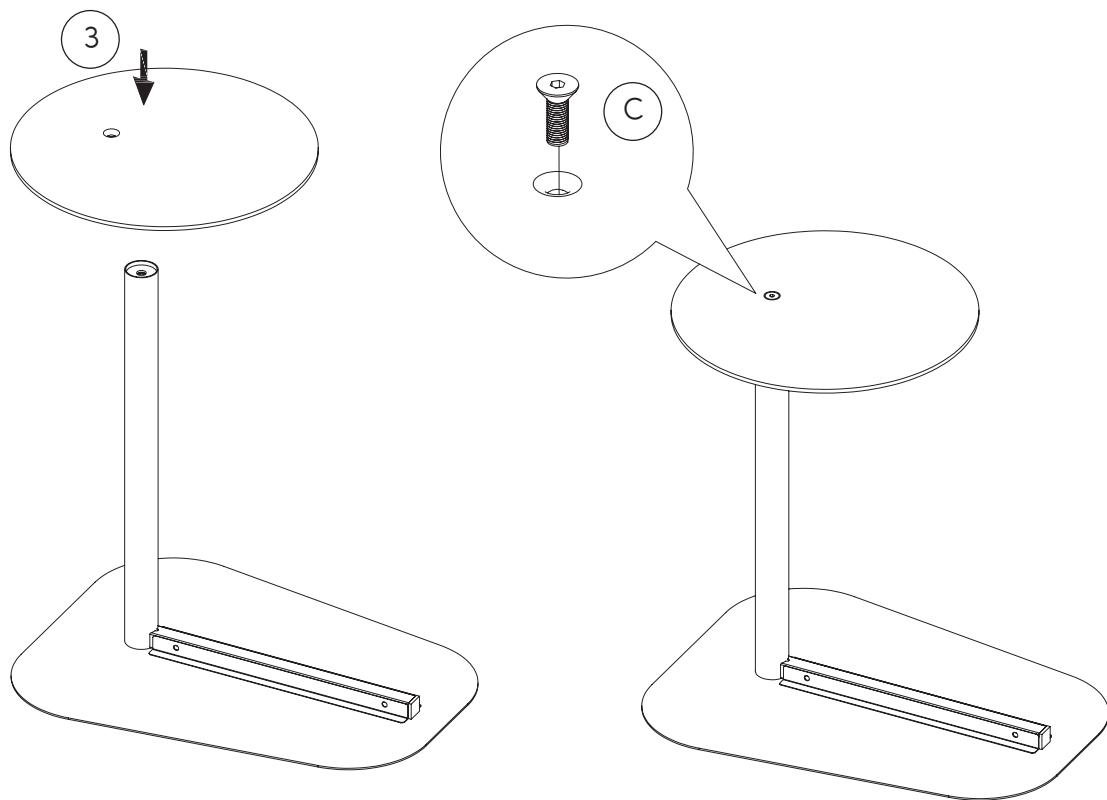


LIA

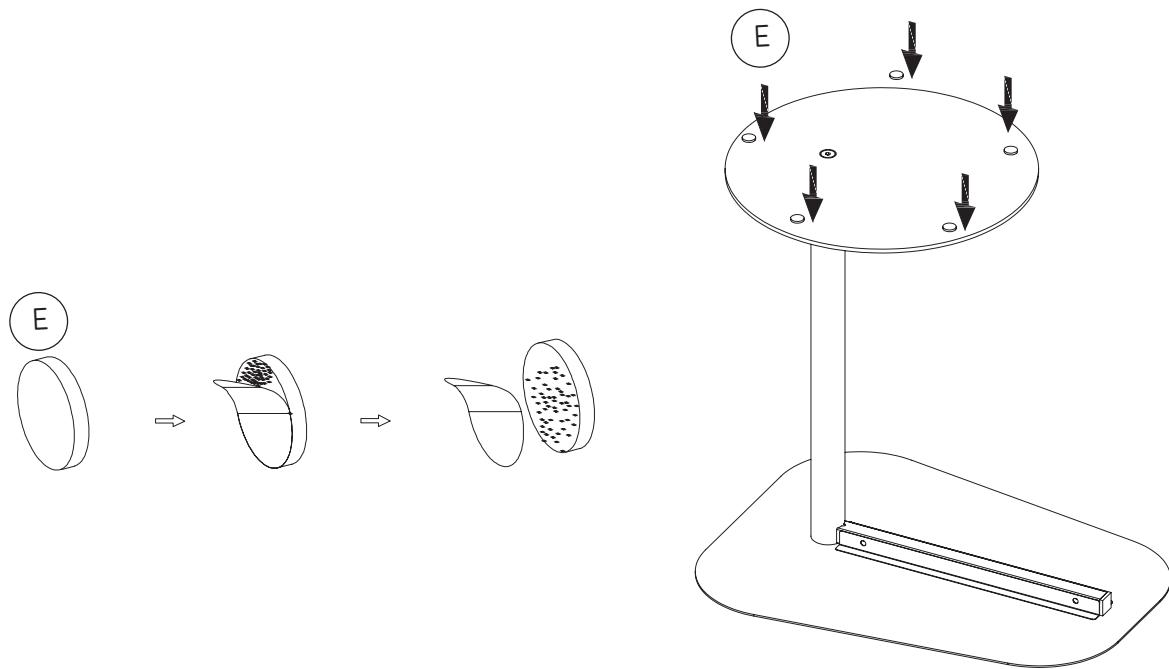
sidetable

- parts -

2



3



Bewaar deze handleiding • Please save this manual
 Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage